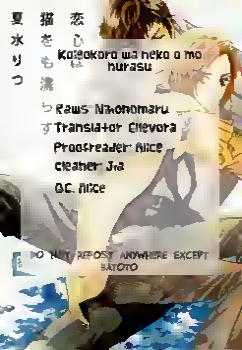
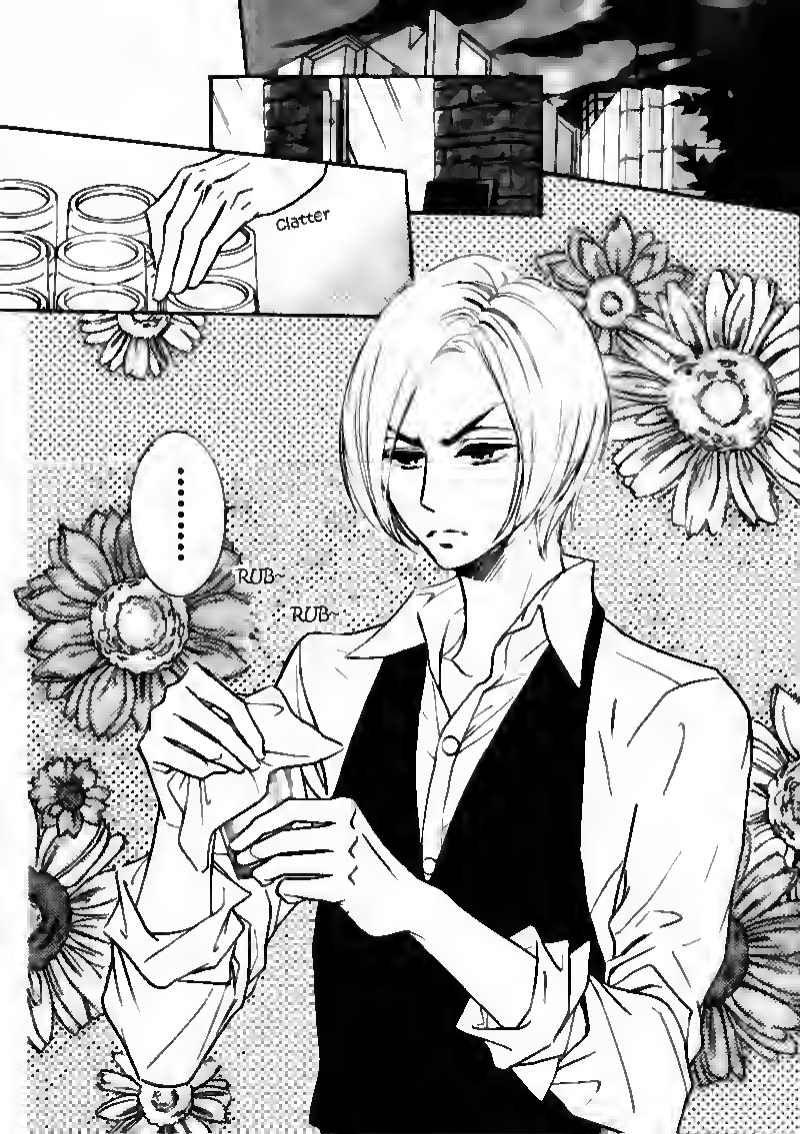

恋心は猫をも濡らす
Koigokoro wa neko o mo nurasu
夏水りつ
Raws: Nakamaru
Translator: Elevora
Proofreader: Alice
Cleaner: Ja
QC: Alice
DO NOT REPOST ANYWHERE EXCEPT SATOTO

本作品由三年五班翻譯製作發布，僅供本論壇內交流使用，其他地方出現均為盜轉
女性向作品漢化不易，請尊重三年五班工作組勞動，抵制盜轉！

Koigokoro wa neko o mo nurasu

❶ 夏水りつ

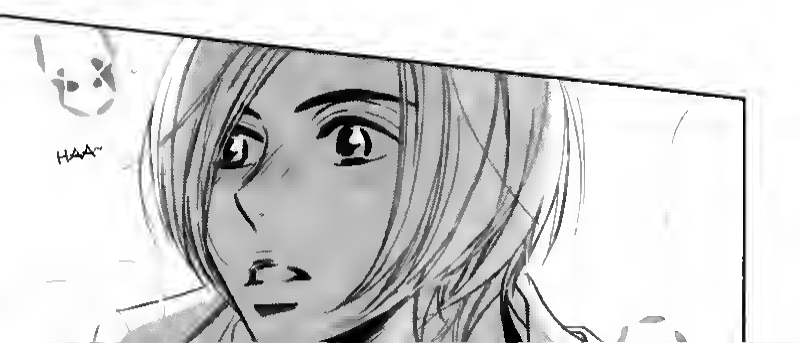
最新花音comics5月29日決定發售！
「K先生的野獸愛情」


Clatter
.....
RUB~
RUB~

doki~
YOU CAN GO HOME FOR TODAY, KATSUYORI-KUN
Clatter
Clatter
Rubs
I'LL BE LEAVING FIRST!
AH... OKAY!
WHAT'S WRONG WITH IMAI-KUN?
AH. KATSUYORI-KUN ACTS LIKE THIS EVERY WEDNESDAY WHEN IT'S NEAR THE END OF HIS SHIFT
STAFF ONLY
SLAM!

WALKS SLOWLY
AH... GOOD WORK EVERYONE I'LL TAKE MY LEAVE NOW
AH!
OPEN
EH? WHY
RUN
RUN
RUN
GRIP
Here you go
I THINK HE JUST STARTED SPRINTING
KATSUYORI-KUN IS REALLY RECLUSIVE, AND ALWAYS SEEMS TO BE HIDING HIS EMOTIONS
I THINK HE HAS SOME SORT OF APPOINTMENT ON WEDNESDAYS
WEDNESDAY

I FINALLY GET TO SEE TOORU
EVER SINCE TOORU BECAME A FULL-TIME EMPLOYEE AT THE COMPANY, HE'S BEEN BUSIER THAN BEFORE. I DON'T GET TO SEE HIM UNLESS WE ARRANGE A MEETING TIME
BUT ON WEDNESDAYS, EVEN IF WE DON'T MESSAGE EACH OTHER, I CAN STILL MEET HIM AT THE APARTMENT.
WE DON'T HAVE TO SEE EACH OTHER EVERY WEEK. I'M FINE WITH ANYTHING


HAA~

3話
THIS IS ONLY BECAUSE TOORU INVITED ME TO HAVE DINNER WITH HIM
OPEN
KATSUYORI
YOU'RE QUITE EARLY
COME IN
OKAY
HAA~
YE-YEAH..
HAA~

doki
DID YOU RUN HERE?
N-NO!! IT'S NOT BECAUSE I WANTED TO SEE YOU
IT'S BECAUSE.. I'M HUNGRY...
blush~~~
IT'S BECAUSE YOU SAID YOU'D BE COOKING!
YOU ALSO SAID YOU'D BE BUSY ON THE WEEKEND...
SO...

OH THAT THOSE PLANS WERE CANCELLED
REALLY?!
THEN CAN WE GET TOGETHER!?
PULL
WOAH!!
Mmm

Hm. Mmm
Lick
Mmm.
Haa~
Mm..
KATSUYORI, ARE YOU WORKING TOMORROW?

I'm o-off
WHAT ABOUT THIS WEEKEND?
On Sunday. During the evening.
Ah, ah!
KATSUYOR!
EH?
I'LL FEED YOU A NICE DINNER AFTER THIS
.....

FOCUSED
TOORU
scrub
scrub
scrub
FOCUSED
The prince's really focused today
That's not fair he's too cute!
A WHILE AGO WHEN HE MADE DESSERT, HE BAKED A YOGURT CAKE WITH CITRUS SAUCE JUST FOR ME
HE ALSO HELPED ME TAKE A BATH WHEN I COULDN'T STAND
HAS CERTAINLY GOTTEN BUSIER SINCE HE MOVED
SINCE THE TIME WHEN WE WERE NEIGHBOURS HE SEEMS TO HAVE BECOME GENTLER

SFX. EH-HEH
誒嘿
NO MATTER WHAT OTHERS SAY, IT'S NOT ME WHO BELONGS TO TOORU, BUT RATHER TOORU THAT BELONGS TO ME!!
BUT THAT'S A GIVEN BECAUSE HE'S MY LOVER!!
TOORU HAS FINALLY BECOME OBSESS WITH ME
MY BIRTHDAY IS ALMOST HERE, SO HE MUST BE PREPARING A LOT...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, WHEN WAS TOORU'S BIRTHDAY?
I'LL HAVE TO CASUALLY ASK HIM NEXT TIME..
IT'S THIS KID?

THAT'S RIGHT
HE SEEMS TO BE QUITE FAMOUS, HE'S KNOWN AS 'THE PRINCE
OH REALLY, HE'S QUITE THE HIGH STANDARD THEN IF THAT 'S SO WE MIGHT HAVE SOME USE FOR HIM
BUT THAT GUY HASN'T CHANGED. HE STILL LIKES THIS TYPE...
WHATEVER IT'S A RARE CHANCE SO LET S PLAY AROUND A BIT
stare
...KATSUYORI

IT'S ALL OVER YOU
WAAH!
THE CREAM...
GRAB
LICK
IF YOU DO THIS IN PUBLIC, I'M GOING TO HAVE TO PUNISH YOU
wipes

IF I'M OUTSIDE, I EAT PROPERLY WITH A FORK!
OH REALLY?
!!!
BLUSHES
I
IT'S NOT ONLY HIS BIRTHDAY
I TRUTHFULLY DON'T KNOW MUCH ABOUT TOORU
I KNOW HIS NAME, AGE AND THAT HE WENT TO THE SAME UNIVERSITY AS YAMA CHAN. AND-
T/N: 'YAMA-CHAN' IS A CHARACTER FROM 'INU KOI' SERIES BY THIS SAME AUTHOR. AS THIS MANGA IS SPIN OFF OF THAT ONE
KATSUYORI

STARTLE
WH-WHAT...
AREN'T YOU GOING BACK TO FRANCE?

EH...
YOUR PARENTS ARE LIVING OVER THERE, RIGHT?
WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT SCHOOL?
ARE YOU GOING TO CONTINUE THIS STUDY BREAK?
UMMM... ER...
DO YOU HAVE ANY PLANS OF RETURNING?
I DON'T KNOW...
BUT...
UM...

L
HELLO
SORRY, BUT THERE'S A BIT OF SPILT COFFEE AROUND HERE, CAN YOU GIVE THIS A WIPE?
SURE
AND BY THE WAY, DO YOU HAVE SOME TIME AFTER WORK TODAY?
DID HE SUDDENLY ASK ABOUT THAT?
HELLO----- EXCUSE ME
IS THAT SO
WHY...

AH~~~ WAIT NO, NO
I'LL GO SET A CLOTH
EH, NO, UM, I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT YOU ARE ASKING
nervous!
fraud
sales man
invitation
forcing you to buy
angered them
someone I know?
GRAB
SHOCKED
UWAH~~~SO THIN~~ DO YOU EAT YOUR MEALS PROPERLY?
SORRY, SORRY DON'T BE SO FREAKED-OUT

I WORK AT A MODELLING COMPANY
WOULD YOU LIKE TO BECOME A MODEL?
EVEN IF YOU HAVE NO INTEREST AT LEAST LISTEN TO WHAT I HAVE TO OFFER--
IF NOT, THEN MAYBE I'LL COME HERE TO VISIT YOU EVERY SINGLE DAY
THIS CAFÉ IS FAMOUS AROUND THE AREA FOR HAVING A HANDSOME PRINCE AS A WAITER

WHAT ARE THE KANJI LETTERS FOR YOUR NAME?
UM. ABOUT THIS, I REALLY DON'T WANT TO..
SO I CAME TO TAKE A LOOK, AND YOU CERTAINLY DESERVE YOUR NICKNAME!
I HEARD YOU'RE CALLED KATSUYORI-KUN?
THIS PERSON
NO, NO THANK YOU, I REALLY DON'T
UM. SORRY
EH? WHY? THAT'S SO DISAPPOINTING, I CAN DEFINITELY TURN YOU INTO A POPULAR MODEL!!
OH REALLY?
I DON'T KNOW WHY, BUT I REALLY DON'T LIKE HIM
AH, DON'T TELL ME IT'S BECAUSE YOU'RE SCARED YOUR LOVER WILL BE ANGRY ABOUT IT? BUT IF YOU BECOME FAMOUS AND POPULAR, THEN YOU'LL HAVE PLENTY OF MONEY TO MAKE UP FOR IT
NO, THAT'S NOT IT...
NO, NO THANKS I
ARE YOU INTERESTED IN THE ENTERTAINMENT INDUSTRY?
IF YOU BECOME POPULAR ENOUGH, YOU CAN EVEN BECOME AN ARTIST YOU KNOW?
I REALLY WANT TO GO HOME

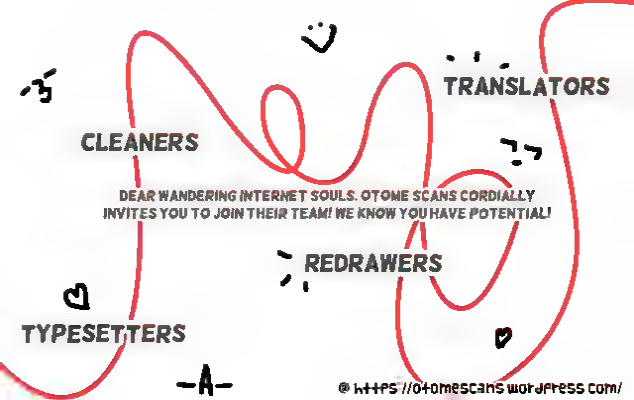
P/N: IT SAYS ARTIST BUT I THINK ITS REFERRING TO ACTING

I HEARD YOU'RE DATING A GUY?
~blush
... UMM
I-I NEED TO GO
AAH-AH WAIT, WAIT THAT'S NO BIG DEAL. IT'S VERY COMMON IN MY FIELD
BUT IF YOUR LOVER IS THAT GUY, THEN I GUESS YOU'VE GOT IT HARD TOO

YOU KNOW TOORU ?
ABOUT THAT~~ IF YOU MEAN "KNOW"~ THEN I DO KNOW HIM
FOR EXAMPLE: HE HATED WATERMELON WHEN HE WAS SMALL,
AND HOW HE IS THE ELDEST SON OF A FAMILY WHO OWNS A LARGE ENTERPRISE WITH NUMEROUS CHAIN-STORES UNDER ITS NAME
WELL, AT LEAST MORE THAN YOU KNOW ABOUT HIM.

KOIGOKORO WA NEKO OMONURASU
(TO BE CONTINUED)

THE NEXT ISSUE OF THE MAGAZINE WILL BE UP FOR SALE ON THE 14TH OF MAY. (2012)


TRANSLATORS
CLEANERS
DEAR WANDERING INTERNET SOULS. OTOME SCANS CORDIALLY INVITES YOU TO JOIN THEIR TEAM! WE KNOW YOU HAVE POTENTIAL!
REDRAWERS
TYPESETTERS
@ https://otomescans.wordpress.com/